

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0514

Martedì 24.08.2021

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ Videomessaggio del Santo Padre ai partecipanti al Congresso interuniversitario “Laudato si’” (1° - 4 settembre 2021)

◆ Videomessaggio del Santo Padre ai partecipanti al Congresso interuniversitario “Laudato si’” (1° - 4 settembre 2021)

Videomessaggio del Santo Padre

Traduzione in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Pubblichiamo di seguito il testo del Videomessaggio che il Santo Padre Francesco invia ai partecipanti al Congresso interuniversitario “Laudato si’”, promosso dal Consiglio Interuniversitario Nazionale (CIN), dal Consiglio dei Rettori delle Università Private (CRUP) e dalla Conferenza Episcopale Argentina (CEA), che si tiene online dal 1° al 4 settembre 2021:

Videomessaggio del Santo Padre

Saludo a los miembros del Congreso Interuniversitario *Laudato si'* que se va a realizar del 1° al 4 de septiembre.

Deseo que este esfuerzo haga progresar la conciencia social y la conciencia por el cuidado de la casa común.

La Encíclica *Laudato si'* no es sólo una Encíclica "verde", es una Encíclica *social*. Espero que este Congreso ayude a ver toda su amplitud y todas sus consecuencias.

Les deseo lo mejor, que Dios los bendiga y no se olviden de rezar por mí. Gracias.

[01110-ES.01] [Texto original: Español]

Traduzione in lingua italiana

Saluto i membri del Congresso interuniversitario "Laudato si'" che si terrà dal 1° al 4 settembre.

Desidero che questo sforzo faccia progredire la coscienza sociale e la coscienza per la cura della casa comune.

L'Enciclica *Laudato si'* non è solo un'Enciclica "verde", è un'Enciclica "sociale". Spero che questo Congresso aiuti a vedere tutta la sua portata e tutte le sue conseguenze.

Vi auguro il meglio, che Dio vi benedica, e non dimenticatevi di pregare per me. Grazie.

[01110-IT.01] [Testo originale: Spagnolo - Traduzione di lavoro]

Traduzione in lingua inglese

I greet the members of the *Laudato si'* Inter-University Congress, to take place from 1 to 4 September.

I hope that this effort will advance social awareness and consciousness for the care of our common home.

The Encyclical *Laudato si'* is not only a "green" Encyclical, it is also a "social" Encyclical. I hope that this Congress will help its full scope and all its consequences to be seen.

I wish you all the best, God bless you, and do not forget to pray for me. Thank you.

[01110-EN.01] [Original text: Spanish - working translation]

[B0514-XX.01]
